

## VÝZVA

### na predkladanie ponúk

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky

### „Prestavba pôvodnej mobilnej ľadovej plochy na ľadovú plochu s trvale zabudovaným chladiacim roštom“

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Mestská časť Košice - Juh  
Sídlo: Smetanova 4, 040 79 Košice  
Krajina: Slovenská republika  
IČO: 00691046  
DIČ: 2021186882  
Bankové spojenie: Prima banka, a. s.  
IBAN: SK28 5600 0000 0004 0444 7001  
Kontaktná osoba: Viliam Rác  
Telefón: +421 905 424 038  
e-mail: viliam.rac@kosicejuh.sk

#### 2. Miesto realizácie predmetu zákazky:

Športovo – zábavný areál, Alejová 2, Košice.

#### 3. Predmet zákazky a jeho špecifikácia:

CPV: 45236100 – Stavebné práce na stavbe plôch pre rôzne športové zariadenia

Opis predmetu zákazky a jej rozsah:

Cieľom prestavby mobilnej ľadovej plochy je rozšírenie účelu využitia na multifunkčnú plochu s využitím zariadenia pôvodnej technológie rozkladacej ľadovej plochy za splnenia podmienok uvedených v špecifikácii predmetu zákazky.

#### Špecifikácia predmetu zákazky:

##### 3.1. Ľadová plocha:

- a) celkový rozmer ľadovej plochy s časťou pre uchytenie kotviacich a oporných stojok mantinelov bude mať minimálne rozmery: 20,4 m x 40,4 m, rozmery hracej plochy: 20 m x 40 m,
- b) ako podklad pre novú skladbu podložia ľadovej plochy ostáva pôvodná podkladová vrstva pre ľadovú plochu, chladiaca jednotka bude umiestnená na pôvodnom mieste,
- c) skladba podložia ľadovej plochy s chladiacim roštom - zloženie:
  - hydroizolácia – nová vrstva
  - tepelná izolácia – pôvodný extrudovaný polystyrén, doplnený o potrebné množstvo polystyrénu
  - separačná PE fólia – nová vrstva
  - betónová vrstva – vibrovaný a hladený betón triedy C 25/30, hrúbky min. 150 mm,
- d) chladiaci rošt – tvorený z PE rúr o priemere 25 mm x 2,3 mm s obratovými kolienkami 180 °, uložený v jednochodovom systéme. Spôsob uloženia: spodná vymedzovacia oceľová KARI rohož 6/150mm x 6/150 mm, uložená na

vymedzovacích podložkách a vrchná spevňujúca oceľová KARI rohož 6/150mm x 6/150 mm umiestnená pod povrchom betónovej vrstvy s hrúbkou max. 40 mm.

### 3.2. Kanál ľadovej plochy:

- a) rozmer: min. 1,00 m x 20,5 m, výška 250 mm. Steny kanála budú vymurované zo šalovacích tvárnic, dno kanála – betónová vrstva min. 100 mm, zapustená do pôvodnej podkladovej vrstvy. Prekrytie kanála vystuženým ryhovaným oceľovým plechom v oceľovom profilovom ráme, ošetrený emailovým náterom,
- b) dodanie nového rozdeľovacieho a zberného potrubia DN 125 s návarkami pre napojenie chladiaceho roštu,
- c) úprava prepojovacieho potrubia DN 125, s úpravou pre napojenie nových rozdeľovačov a zberačov a jeho oddilatovanie gumovým kompenzátorom,
- d) ošetrenie rozdeľovacieho, zberného a prepojovacieho potrubia emailovým náterom a jeho a zaizolovanie chladovou izoláciou v hrúbke min. 20 mm,
- e) prepojovacie potrubie DN 125, oddilatované gumovým kompenzátorom pre eliminovanie posuvov spôsobených zmenou teploty.

### 3.3. Mantinely:

- a) zachovanie pôvodných mantinelov a ich zníženie zdemontovaním profilu U100 na výšku 1100 mm,
- b) úprava oporných stojok na výšku 1100 mm, ich ošetrenie žiarovým zinkovaním.

### 3.4. Technológia chladenia ľadovej plochy:

- a) úprava hydraulického modulu na „pretlakový systém“, zabudovanie expanznej nádoby s objemom min. 60 l,
- b) pôvodná chladiaca jednotka zostáva nezmenená, s pripojením na pôvodné prepojovacie potrubie a pôvodné elektrické pripojenie.

### 3.5. Technologické médiá:

- a) doplnenie „nosiča chladu“ o objem min. 1500 l, identického zloženia s pôvodným ekologickým nosičom chladu Coolstar pre teplotu -20 ° C.

### 3.6. Súčasťou realizácie diela je projektová dokumentácia nasledovných častí:

- a) technológie ľadovej plochy,
- b) stavebnej časti ľadovej plochy a kanála ľadovej plochy.

Prestavba mobilnej ľadovej plochy zahŕňa aj náklady na dopravu, odvoz stavebného odpadu na skládku, poplatok za uloženie stavebného odpadu, demontáž a montáž.

## 4. Predpokladaná hodnota zákazky

79 166,66 Eur bez DPH (95.000,- Eur s DPH).

## 5. Možnosť čiastkového plnenia

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

## 6. Variantné riešenie

- a) Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.
- b) Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

## **7. Obhliadka miesta:**

Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku, aby si sami overili a získali informácie nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky. Výdavky spojené s obhliadkou miesta znáša v plnom rozsahu záujemca. Obhliadka bude vykonaná v termíne po vzájomnej dohode.

Záujemcovia, ktorí prejavia záujem o vykonanie obhliadky si dohodnú termín obhliadky s Viliamom Ráčom na tel. č. +421 905 424 038.

## **8. Lehota a miesto na predkladanie cenových ponúk**

a) Lehota na predloženie ponuky uplynie dňa **16.08.2017 do 12:00 hod.**, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi, nie termín podania ponuky na poštovú prepravu.

b) Ponuky uchádzačov v zalepenej obálke s označením „**Prestavba mobilnej ľadovej plochy – NEOTVÁRAŤ**“ musia byť doručené poštou alebo osobne na adresu:

Mestská časť Košice - Juh

Smetanova 4

040 79 Košice

## **9. Stanovenie ceny**

a) Cena za predmet zákazky musí byť stanovená ako cena v EUR podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa tejto výzvy.

b) V ponukovej cene musia byť zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky.

c) Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom a zároveň uvedie, že nie je platiteľom DPH.

d) Uchádzač bude v plnom rozsahu zodpovedať za to, že ním vypracovaná kalkulácia zmluvnej ceny bude odzrkadľovať skutočný rozsah potrebných prác, nevyhnutných na úplné vykonanie predmetu zákazky. V prípade, že nastane nesúlad medzi jednotlivými časťami predmetu zákazky, verejný obstarávateľ bude tento nesúlad považovať za vadu predmetu zákazky.

e) Uchádzač stanoví cenu na realizáciu predmetu zákazky. Súčasťou ceny bude položkový rozpočet nákladov súvisiaci s realizáciou predmetu zákazky.

f) Platnosť cenovej ponuky do 31.10.2017

## **10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena s DPH celkom za predmet zákazky.

## **11. Otváranie a vyhodnotenie ponúk:**

Otváranie a vyhodnocovanie ponúk sa bude konať **dňa 16.08.2017 o 13.30 hod.**

## **12. Obsah cenovej ponuky**

a) Identifikačné údaje uchádzača s uvedením kontaktnej osoby uchádzača (e-mailová adresa, číslo telefónu), na ktorú sa môže verejný obstarávateľ obrátiť v prípade potreby získať vysvetlenie k obsahu predloženej ponuky.

b) Originál alebo úradne overená kópia výpisu z obchodného registra, resp. výpisu zo živnostenského registra, ktorým preukazuje oprávnenie vykonávať predmet tejto zákazky.

c) Vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tejto výzve, podpísané štatutárnym orgánom uchádzača, alebo osobou oprávnenou konať za

uchádzača (v takom prípade oprávnenie konať musí byť doložené originálom alebo úradne overenou kópiou).

d) Cenovú ponuku, ktorá bude podpísaná uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikat', t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.

e) Cenová ponuka nesmie obsahovať žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v tejto výzve.

f) projektová dokumentácia zhotovenia diela (technológie ľadovej plochy a stavebnej časti s kanálom ľadovej plochy), položkový rozpočet.

g) Ostatné doklady súvisiace s predmetom zákazky.

### **13. Obchodné a platobné podmienky**

a) Výsledkom verejného obstarávania bude zmluva o dielo na uskutočnenie predmetu zákazky, ktorá je prílohou tejto výzvy.

b) Termín realizácie predmetu zákazky je do 31.10.2017.

c) Dielo musí byť vyhotovené podľa platných STN, technologických postupov, všeobecne záväzných technických požiadaviek, platných právnych, prevádzkových a bezpečnostných predpisov.

d) Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade so zákonom o certifikácii a preukázaní zhody výrobkov.

e) Nakladanie s odpadmi bude dodávateľ povinný realizovať v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich nakladanie s odpadmi a podľa podmienok uvedených v povolení na realizáciu stavby, t. j. vrátane dokladovania o naložení s odpadom. Prípadné škody - postihy, ktoré by vznikli objednávateľovi zanedbaním povinností zhotoviteľa v tejto súvislosti, bude hradit' zhotoviteľ. V prípade, že zo strany správneho orgánu dôjde k udeleniu pokuty, alebo inej sankcie voči objednávateľovi, z dôvodu pochybenia na strane zhotoviteľa, túto znáša a uhradí v určenej lehote zhotoviteľ.

f) Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiaden preddavok. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby.

g) Splatnosť faktúry je do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

h) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

i) V prípade, ak faktúra za predmet zákazky nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju do dátumu splatnosti vrátiť dodávateľovi. Zhotoviteľ faktúru podľa charakteru nedostatku buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti.

j) Predmet zákazky prechádza na objednávateľa dňom riadneho splnenia záväzku, t. j. potvrdením preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zákazky.

k) Pri zodpovednosti za vady sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 560 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.

l) Objednávateľ požaduje záruku na predmet zákazky 60 mesiacov a začína plynúť odo dňa zápisničného odovzдания a prevzatia diela objednávateľom.

m) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas záručnej doby odstráni vady diela, ktoré vzniknú bez zavinenia objednávateľa bezplatne v lehote do 3 dní po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom, prípadne v inej písomne dohodnutej lehote.

n) Zhotoviteľ povinný akceptovať požiadavku objednávateľa na dôsledné denné upratanie pracoviska po ukončení prác.

- o) Objednávateľ má právo zabezpečiť odstránenie väd inou organizáciou na náklady zhotoviteľa len v prípade vzájomnej dohody s dodávateľom alebo ak zhotoviteľ v dohodnutom termíne vady neodstráni.
- p) Ak pôjde o vadu, ktorá by mohla spôsobiť, alebo spôsobila na predmete zmluvy vznik havarijného stavu, zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie väd do 24 hodín od ich oznámenia objednávatelom, ktoré v tomto prípade môže byť telefonicky, faxovou správou alebo prostredníctvom e-mailu.
- r) Zmluva o dielo a faktúra podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dodávateľ berie na vedomie povinnosť Mestskej časti Košice - Juh zverejniť zmluvu o dielo ako aj faktúru vyplývajúcu z objednávky vrátane príloh v plnom rozsahu.

#### **14. Ďalšie informácie**

- a) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- b) Ponuky uchádzačov doručené na adresu verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie tohto verejného obstarávania.
- c) Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať doklady a dokumenty uvedené v bode 12 tejto výzvy a musí byť vyhotovená v písomnej forme, a to písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.
- d) Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku buď samostatne sám za seba, alebo ako splnomocnený člen skupiny za členov skupiny.
- e) S úspešným uchádzačom verejný obstarávateľ uzatvorí zmluvu o dielo.
- f) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku, ktorej cena bude vyššia ako predpokladaná cena.
- g) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku, ak ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní.
- h) Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ oznámi, že jeho ponuku prijíma a ostatným oznámi, že neuspeli.

Košice, 01.08.2017

JUDr. Jaroslav Hlinka  
starosta

## 1. POKYNY K VYPLNENIU NÁVRHU ZMLUVY

1. Verejný obstarávateľ predkladá obchodné podmienky poskytnutia predmetu zákazky, ktoré je uchádzač povinný bez výhrad akceptovať.
2. Do návrhu zmluvy uchádzač doplní svoje identifikačné údaje a návrh podpíše, čím sa zaviaže, že ak bude vyhodnotený ako úspešný uchádzač, uzavrie s verejným obstarávateľom za týchto podmienok zmluvu.

### **ZMLUVA o dielo č. ....** **zmluva uzavretá podľa ustanovení § 536 - § 565 Obchodného zákonníka**

#### **I. Zmluvné strany**

1.1 Objednávateľ: Mestská časť Košice - Juh  
Adresa: Smetanova 4  
040 79 Košice  
Zastúpený: JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta  
IČO: 00691046  
DIČ: 2021186882  
IBAN : SK 28 5600 0000 0004 7001  
E-mail: viliam.rac@kosicejuh.sk  
Kontaktná osoba/telefón: Viliam Rác / 0905424038

*(ďalej len „objednávateľ“)*

1.2 Zhotoviteľ:  
Adresa:  
Zapísaný v :  
Štatutárny zástupca:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
IBAN:  
E-mail:  
Kontaktná osoba/telefón:

*(ďalej len „zhotoviteľ“)*

*(objednávateľ a zhotoviteľ - spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)*

#### **II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo: Prestavba pôvodnej mobilnej ľadovej plochy na ľadovú plochu s trvale zabudovaným chladiacim roštom podľa opisu predmetu zákazky v Športovo – zábavnom areáli Mestskej časti Košice – Juh, Alejová 2, 040 17 Košice (ďalej len „ŠZA“). ŠZA ako aj samotná ľadová plocha sú vo vlastníctve objednávateľa.

2. Cieľom prestavby mobilnej ľadovej plochy je rozšírenie účelu využitia na multifunkčnú plochu s využitím zariadenia pôvodnej technológie rozkladacej ľadovej plochy za splnenia podmienok uvedených v článku IV. zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa tejto zmluvy vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa bodu 1 tohto článku v súlade s platnými právnymi predpismi, technickými normami, podľa cenovej ponuky predloženej vo verejnom obstarávaní.
5. O odovzdaní a prevzatí diela bude vyhotovený písomný protokol. Súčasťou odovzdania diela bude projektová dokumentácia, v ktorej budú obsiahnuté dotknuté úpravy pôvodnej technológie chladenia. Prevzatie diela potvrdia zástupcovia zmluvných strán podpisom protokolu. Za riadne vykonané dielo sa považuje dielo odovzdané a prevzaté bez väd a nedorobkov, na základe vzájomne odsúhlaseného a potvrdeného súpisu vykonaných prác.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné práce navyše musia byť vopred odsúhlasené objednávateľom. Prípadné navyše práce nad dojednaný rozsah budú predmetom samostatného dodatku k zmluve o dielo.

### **III. Prehlásenie zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ prehlasuje, že je právnickou alebo fyzickou osobou založenou podľa slovenského práva, zapísanou v príslušnom registri a má oprávnenie na vykonávanie stavieb a činností v rozsahu nevyhnutnom na vykonávanie diela podľa článku II. tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že má dostatočné kapacity tak personálne ako i materiálne na riadne a včasné vykonanie diela, prípadne si vie tieto kapacity zabezpečiť subdodávateľským spôsobom.

### **IV. Technické podmienky a požiadavky na vyhotovenie diela**

1. Ľadová plocha:
  - a) celkový rozmer ľadovej plochy s časťou pre uchytenie kotviacich a oporných stojok mantinelov bude mať minimálne rozmery: 20,4 m x 40,4 m, rozmery hracej plochy: 20 m x 40 m,
  - b) ako podklad pre novú skladbu podložia ľadovej plochy ostáva pôvodná podkladová vrstva pre ľadovú plochu, chladiaca jednotka bude umiestnená na pôvodnom mieste,
  - c) skladba podložia ľadovej plochy s chladiacim roštom - zloženie:
    - hydroizolácia – nová vrstva
    - tepelná izolácia – pôvodný extrudovaný polystyrén, doplnený o potrebné množstvo polystyrénu
    - separačná PE fólia – nová vrstva
    - betónová vrstva – vibrovaný a hladný betón triedy C 25/30, hrúbky min. 150 mm,

- d) chladiaci rošt – tvorený z PE rúr o priemere 25 mm x 2,3 mm s obratovými kolienkami 180 °, uložený v jednochodovom systéme. Spôsob uloženia: spodná vymedzovacia oceľová KARI rohož 6/150mm x 6/150 mm, uložená na vymedzovacích podložkách a vrchná spevňujúca oceľová KARI rohož 6/150mm x 6/150 mm umiestnená pod povrchom betónovej vrstvy s hrúbkou max. 40 mm.

2. Kanál ľadovej plochy:

- a) rozmer: min. 1,00 m x 20,5 m, výška 250 mm. Steny kanála budú vymurované zo šalovacích tvárnic, dno kanála –betónová vrstva min. 100 mm , zapustená do pôvodnej podkladovej vrstvy. Prekrytie kanála vystuženým ryhovaným oceľovým plechom v oceľovom profilovom ráme, ošetrený emailovým náterom,  
b) dodanie nového rozdeľovacieho a zberného potrubia DN 125 s návarkami pre napojenie chladiaceho roštu,  
c) úprava prepojovacieho potrubia DN 125, s úpravou pre napojenie nových rozdeľovačov a zberačov a jeho oddilatovanie gumovým kompenzátorom,  
d) ošetrenie rozdeľovacieho, zberného a prepojovacieho potrubia emailovým náterom a jeho a zaizolovanie chladovou izoláciou v hrúbke min. 20 mm,  
e) prepojovacie potrubie DN 125, oddilatované gumovým kompenzátorom pre eliminovanie posuvov spôsobených zmenou teploty.

3. Mantinely:

- a) zachovanie pôvodných mantinelov a ich zníženie zdemontovaním profilu U100 na výšku 1100 mm,  
b) úprava oporných stojok na výšku 1100 mm, ich ošetrenie žiarovým zinkovaním.

4. Technológia chladenia ľadovej plochy:

- a) úprava hydraulického modulu na „pretlakový systém“ , zabudovanie expanznej nádoby s objemom min. 60 l,  
b) pôvodná chladiaca jednotka zostáva nezmenená, s pripojením na pôvodné prepojovacie potrubie a pôvodné elektrické prepojenie.

5. Technologické médiá:

- a) doplnenie „nosiča chladu“ o objem min. 1500 l, identického zloženia s pôvodným ekologickým nosičom chladu Coolstar pre teplotu -20 ° C.

6. Súčasťou realizácie diela je projektová dokumentácia nasledovných častí:

- a) technológie ľadovej plochy,  
b) stavebnej časti ľadovej plochy a kanála ľadovej plochy.

## V. Cena za dielo

1. Dohodnutá zmluvná cena diela stanovená v súlade s ustanoveniami zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (zákon o cenách)

cena bez DPH	.....	EUR
DPH	.....	EUR
Spolu s DPH	.....	EUR,

(slovom: .....)



2. Cena je stanovená na základe ponuky dodávateľa doručenej objednávateľovi vo verejnom obstarávaní: Prestavba pôvodnej mobilnej ľadovej plochy na ľadovú plochu s trvale zabudovaným chladiacim roštom.
3. Cena diela zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené s vykonaním diela.

#### **VI. Platobné podmienky**

1. Cenu za zhotovenie diela zaplatí objednávateľ na základe faktúry, vyhotovenej na základe vzájomne potvrdených skutočne vykonaných prác oboma zmluvnými stranami. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác.
2. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od doručenia faktúry objednávateľovi, za podmienky, že bola objednávateľom schválená.
3. Ak objednávateľ prevezme dielo s vadami alebo nedorobkami uvedenými v preberacom protokole, uhradí dodávateľovi 90 % z ceny diela a zostávajúcich 10 % z ceny diela uhradí po odstránení všetkých väd a nedorobkov uvedených v protokole.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené platnými právnymi predpismi a musí byť doručená do miesta sídla objednávateľa. Objednávateľ skontroluje údaje uvedené vo faktúre do 3 pracovných dní a v prípade zistených rozdielov faktúru vráti k prepracovaniu. Lehota splatnosti začne v takomto prípade plynúť od doručenia novej, správne vyhotovenej faktúry objednávateľovi. Ak v uvedenej lehote nezašle objednávateľ faktúru k prepracovaniu, považuje sa za schválenú.
5. Faktúra sa považuje za uhradenú zo strany objednávateľa dňom odpísania finančných prostriedkov z jeho účtu.

#### **VII. Čas plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v dohodnutom čase, v termíne do 31.10.2017.
2. Zmena termínu zhotovenia diela môže byť upravená iba vzájomnou dohodou zmluvných strán a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.
3. Ak zhotoviteľ počas vykonávania diela zistí prekážku, ktorá mu bráni v riadnom a vo včasnom vykonaní diela v dohodnutom termíne, je povinný o tom objednávateľa bezodkladne informovať.
4. Zhotoviteľ oznámi objednávateľovi pripravenosť k odovzdaniu a prevzatiu riadne vykonaného diela minimálne tri dni vopred.

#### **VIII. Povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje riadne odovzdané dielo prevziať a zaplatiť.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať zhotoviteľovi riadne a včas súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy. Zároveň sa zaväzuje, že bude odovzdávať zhotoviteľovi písomné informácie a podklady včas, v rozsahu a termínoch dohodnutých na rokovaníach.

3. Pokiaľ objednávateľ neposkytne požadované spolupôsobenie, zhotoviteľ sa môže dostať do omeškania s plnením podľa zmluvy. Spolupôsobenie objednávateľa spočíva najmä v:
- odovzdaní zariadenia a miesta pôvodnej mobilnej ľadovej plochy pre vykonávanie diela v takom stave, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas dielo vykonať,
  - zabezpečení nepretržitého prístupu pracovníkov zhotoviteľa na miesto stavebných prác po celý čas vykonávania diela,
  - zabezpečení, aby priebeh vykonávania diela nebol rušený akýmkoľvek zásahmi tretích osôb,
  - zabezpečení napojenia a odberu elektrickej energie, úžitkovej vody v čase prevádzkových hodín ŠZA.
4. V prípade, že je objednávateľ v omeškani so splnením si svojich záväzkov, nie je zhotoviteľ v omeškani s plnením si svojich povinností.

### **IX. Povinnosti zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne a včas, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s projektovou dokumentáciou predloženou v ponuke vo verejnom obstarávaní a v súlade s príslušnými právnymi predpismi, v súlade s STN a EN a s ostatnými platnými internými predpismi objednávateľa, s ktorými bol oboznámený.
2. Zhotoviteľ je povinný po dohode s objednávateľom zabezpečiť oplotenie staveniska.
3. Všetky zmeny diela počas realizácie, ktoré nie sú v súlade s projektovou dokumentáciou, musia byť vopred odsúhlasené objednávateľom. Tieto zmeny budú predmetom samostatného rokovania medzi zmluvnými stranami a slúžia ako podklad pre vyhotovenie prípadných dodatkov ku zmluve.
4. Zmluvné strany sa dohodli na pravidelných kontrolných dňoch a to raz týždenne, v utorok o 9.00. na stavenisku diela uvedeného v predmete tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ je povinný na prevzatom stavenisku udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho prác spôsobenej jeho činnosťou denne a po ukončení prác. V prípade znečistenia vozovky zabezpečovať priebežne jej očistenie.
6. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na stavenisku až do termínu prevzatia vykonaného diela objednávateľom.
7. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany svojich zamestnancov prípadne iných osôb, ktorí sa zdržujú oprávnené na stavenisku.
8. Zhotoviteľ po vykonaní diela zabezpečí odstránenie zariadení, ktoré sa nachádzajú na stavenisku, zabezpečí jeho vypratanie a úpravu terénu poškodeného stavebnými prácami do pôvodného stavu do 3 dní po odovzdaní diela objednávateľovi.

9. Zhotoviteľ je povinný po ukončení diela zaplatiť objednávateľovi za odber elektrickej energie podľa stavu samostatného merania na základe faktúry, ktorú zhotoviteľovi vystaví objednávateľ. Splatnosť faktúry je do 7 dní odo dňa jej doručenia na adresu zhotoviteľa.

## **X. Odovzdanie a prevzatie diela**

1. Zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi dielo najneskôr posledný deň lehoty uvedenej v tejto zmluve.
2. Za riadne a včasné ukončenie diela sa považuje protokolárne odovzdanie diela.
3. Zhotoviteľ je povinný vykonať pred preberacím konaním skúšobnú prevádzku odovzdávaného diela.
4. Prevzatie diela oprávnení zástupcovia zmluvných strán potvrdia podpisom písomného preberacieho protokolu. Súčasťou preberacieho protokolu budú zhotoviteľom doložené nasledovné doklady:
  - projektová dokumentácia skutočného zhotovenia diela (technológie ľadovej plochy a stavebnej časti s kanálom ľadovej plochy),
  - atesty zabudovaných materiálov a certifikáty platné v čase realizácie diela,
  - správa o vykonaných skúškach,
  - manuál na obsluhu a údržbu diela.
5. V prípade, ak dielo bude vykazovať vady alebo nedorobky, objednávateľ je oprávnený rozhodnúť sa, či dielo prevezme a do preberacieho protokolu popíše tieto vady alebo nedorobky spolu s lehotou, v rámci ktorej sa ich zhotoviteľ zaväzuje odstrániť, alebo sa rozhodne nepodpísať preberací protokol. Vady diela uplatnené v preberacom protokole je zhotoviteľ povinný odstrániť bez zbytočného odkladu.
6. Vlastníkom diela až do jeho odovzdania objednávateľovi je zhotoviteľ. Dňom podpísania protokolu prechádza vlastnícke právo k predmetu tejto zmluvy zo zhotoviteľa na objednávateľa.

## **XI. Zmluvné pokuty**

1. Ak objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu v termíne splatnosti, zhotoviteľ má právo žiadať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. Ak sa zhotoviteľ omešká so splnením si svojich povinností (zhotovenie diela), objednávateľ má právo žiadať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania, najviac však do výšky 5 % z celkovej ceny.
3. Ak sa zhotoviteľ omešká s odstránením väd a nedorobkov, objednávateľ má právo žiadať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania.

## **XII. Záručná doba, zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený v súlade s podmienkami tejto zmluvy, podľa technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Za všetky škody, ktoré zhotoviteľ priamo spôsobí objednávateľovi nedostatočným plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zodpovedá zhotoviteľ. Kto poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu, je povinný nahradiť škodu spôsobenú druhou stranou okrem prípadu, ak by sa preukázalo že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
3. Zhotoviteľ poskytuje na vykonané dielo záruku v trvaní 60 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
4. Prípadné vady diela je objednávateľ povinný písomne oznámiť zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení.  
Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela, stanovených v tejto zmluve. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti projektu, schéme a dohode na realizáciu diela, vrátane prípadných doplnkov.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas záručnej doby odstráni vadu diela, ktoré vzniknú bez zavinenia objednávateľa bezplatne v lehote do 3 dní po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom, prípadne v inej písomne dohodnutej lehote.
6. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva objednávateľa na odstránenie väd alebo nedorobkov doručením písomnej reklamácie.
7. Oznámenie väd (reklamácia) musí byť vykonané len písomne, inak je neplatné. Musí obsahovať označenie vady alebo nedorobku, miesto, kde sa vada alebo nedorobok nachádza a popis, ako sa vada alebo nedorobok prejavuje.
8. Ak pôjde o vadu, ktorá by mohla spôsobiť, alebo spôsobila na predmete zmluvy vznik havarijného stavu, zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie väd do 24 hodín od ich oznámenia objednávateľom, ktoré v tomto prípade môže byť telefonicky, faxovou správou alebo prostredníctvom e-mailu.
9. Pri zodpovednosti za vady sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 560 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.

### **XIII. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)**

1. Za vyššiu moc sa považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. živelné pohromy, vojna, neobvyklé poveternostné podmienky, prerušenie dodávok energie a pod.
2. V prípade prerušenia alebo zastavenia prác na diele z dôvodov uvedených v bode 1 tohto článku je zhotoviteľ povinný obratom vykonať také opatrenia na zabezpečenie diela, aby nedošlo k jeho zničeniu, poškodeniu alebo inej škode.
3. Dotknutá zmluvná strana, ktorá má vedomosť o okolnostiach uvedených v bode 1 tohto článku, je povinná bezodkladne telefonicky aj písomne druhú stranu informovať o ich vzniku a o dôvodoch, pre ktoré nebude schopná plniť si svoje povinnosti podľa zmluvy. V prípade, ak tieto dôvody pominú, bude o tom opätovne druhú zmluvnú stranu informovať a zároveň pokračovať v plnení povinností podľa tejto zmluvy.

#### **XIV. Odstúpenie od zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že oprávnenie odstúpiť od zmluvy zakladá iba podstatné porušenie zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve a vzniká tej strane, ktorá je porušením povinností dotknutá. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a je možné ho vykonať do 14 dní odo dňa, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
2. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy:
  - a/ ak zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore svojimi povinnosťami, a ani v určenej lehote neodstránil vady a nedorobky diela na základe požiadavky objednávateľa,
  - b/ ak zhotoviteľ z vlastnej viny nedodrží časový a vecný postup prác a túto skutočnosť aj s udaním dôvodov neoznámí objednávateľovi.

#### **XV. Ostatné ustanovenia**

1. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť všetky príslušné opatrenia vyplývajúce z povahy prác v oblasti BOZP a protipožiarneho zabezpečenia.
2. Vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.

#### **XVI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej adrese objednávateľa [www.kosicejuh.sk](http://www.kosicejuh.sk).
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán iba písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane 3 rovnopisy a zhotoviteľ 1 rovnopis.
4. V sporných prípadoch sa zmluvné strany riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi. Týmito predpismi sa riadia aj vzťahy neupravené v tejto zmluve o dielo.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú s obsahom zmluvy riadne oboznámené, jej obsahu porozumeli, že sú plne spôsobilé na vykonanie právneho úkonu, úmyselne neuviedli druhú stranu do omylu a že ustanovenia tejto zmluvy obsahujú ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu. Zmluvné strany vyhlasujú, že nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Košiciach, dňa .....  
Objednávateľ

Košiciach, dňa .....  
Zhotoviteľ

.....

JUDr. Jaroslav Hlinka  
starosta

.....